Slowakei 1:75 000

Sonderausgabe! XI. 40.

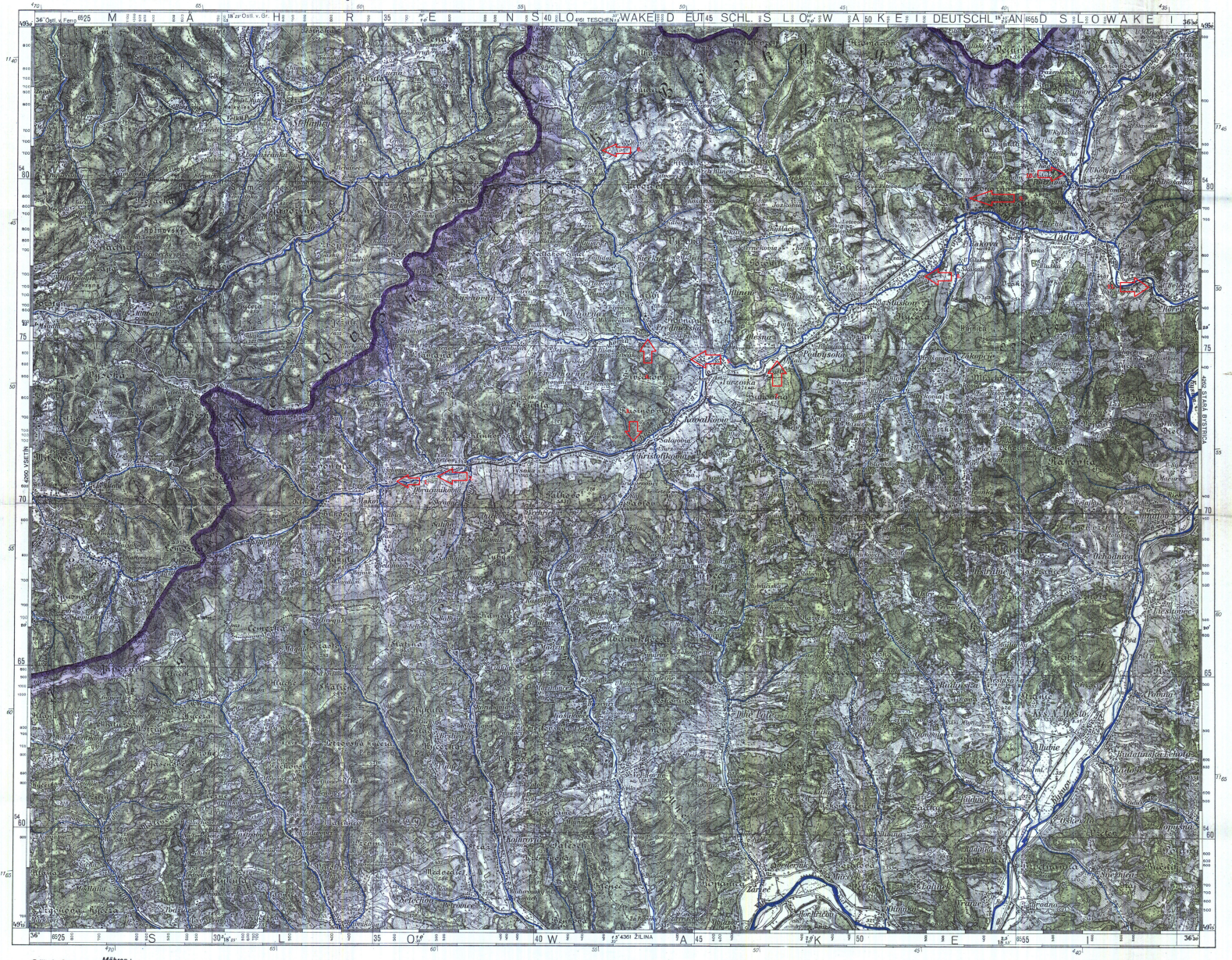
Nur für den Dienstgebrauch!

LESKOVÉ

4261

Lage im Einheitsblatt
Vorläufig nur in Einzelblättern 1:75.000 vorhanden

4161 Teschen	4162 Żywiec
4261 Lesková	410 Stará Bystrica 4262



Zeichenerklärung

- Státní hranice — Staatsgrenze
- Zemská hranice — Landesgrenze
- Okresní hranice — Bezirksgrenze
- Obecní hranice — Gemeindegrenze
- o několika kolejích — Mehrgleisige
- 1 kol. se stavbou pro 2 koleje — Eingl. mit Unterbau für 2 Gleise
- 1 kolejná — Eingleisige
- Úzkokolejná železnice — Schmalspurbahn
- Silniční dráha a podobné — Straßenbahn u. dergl.
- Visutá dráha — Schwebebahn
- Říšská silnice — Chaussee
- Zemská silnice — Landstraße
- Udrž. vozová cesta — Unterh. Fahrweg
- Neudrž. vozová cesta — Nicht unterhaltener Fahrweg
- Les s průseky — Wald mit Durchhauungen
- Křoví — Buschwerk
- Bažinu, mokrá půda — Sümpfe, nasser Boden
- Slatina s rašelinou — Moor m. Torfstich
- Polní, lesní cesta — Feld- u. Waldweg
- Stezka (lovčí, jezd.) — Saumweg (Jäger-, Reitweg)
- Pěšina — Fußweg
- Přemostění — Überführung
- Velmi husté rákosí — sehr dichter Schilfbestand
- Louka, pastvina, lada — Wiese, Weide, Heide
- Vinice — Weingarten
- Chmelnice — Hopfengarten

Altes Muster „1905"
Železnice — Eisenbahn
- Mehrgleisige
- Eingl. mit Unterbau für 2 Gleise
- Eingleisige

andere Bahnen
- Schmalspurbahn
- Materialbahn
- Bahn im Bau

- Zámek — Schloß
- Hotel, Gasthaus
- Hostinec — Wirtshaus
- Myslivna — Jägerhaus
- Salaš — Alpe, Alm
- Dům — Haus
- Panský dům — Herrenhaus
- Turistická chata — Schutzhütte
- Dvůr — Meierei
- Zřícenina — Ruine
- Pomník — Denkmal
- Rozhledna — Aussichtsturm
- Kostel se dvěma věžemi — Kirche m. 2 Türmen
- Kostel s jednou věží — Kirche m. 1 Turm
- Kaple — Kapelle
- Synagoga — Synagoge
- Kostel, synagoga jako trigonometrický bod — Kirche, Synagoge als trigon. Punkt verwendet
- Klášter — Kloster
- Hřbitov — Friedhof
- Socha — Bildstock
- Kříž — Kreuz
- Důl — Bergwerk
- Jeskyně — Höhle
- Lom kamenný — Steinbruch
- Hliniště — Lehmgrube
- Vápenka — Kalkofen
- Parní cihelna — Dampfziegelei
- Cihelna — Ziegelofen
- Cihelna — Ziegelofen
- Továrna — Fabrik
- Elektrárny — Elektr. Werk
- Vysoká pec — Hochofen
- Parní — Dampf-
- Vodní — Wasser-
- Lodní — Schiff-
- Větrný — Wind-
- mlýn — Mühle
- Parní pila — Dampfsäge
- Pila — Sägemühle
- Stoupa — Stampfmühle
- Hamry — Hammerwerk
- Větrný motor — Windmotor
- Zeď — Mauer
- Obrada prkenná, latová drátěná, mřížová — Umzäunung von Brettern, Latten, Draht, Gitter
- Hráz — Damm
- Příkop — Graben
- Min. voda — Mineralwasser (Heilquelle)
- Lázně — Bad
- Poštovní úřad — Postamt
- Trigonometr. bod — Trig. Punkt
- Výškový bod kontrolovaný — Höhenpunkt, genauen Hoss., überprüft
- Výškový bod nekontrolovaný — Höhenp. d. genauen Hoss., nicht überprüft
- Hraniční značka — Grenzzeichen

Abkürzungen:

Bl.	Bílý — Weiß	M.	Malý — Klein	Uh.	Uherský — Ungarisch
část.	Část — Teil	Mor.	Moravský — Mährisch	Vel.	Velký — Groß
Čr.	Černý — Schwarz	Nz.	Nižký — Nieder	V.	Vrch — Berg
Č.	Český — Böhmisch	N.	Nový — Neu	Vys.	Vys — Hoch
Dol.	Dolní — Unter	piv.	Pivovar-nictví — Brauerei	zast.	Zas- — Halte-
H.	Hora — Berg	St.	Starý — Alt	ž. st.	Železniční stanice — Eisenbahnstat. (Bahnhof)
Hor.	Horní — Ober	střel.	Střelnice — Schießstätte		Höhen in Metern
Kpc.	Kopec — Hügel	Sv.	Svatý — Heilig		

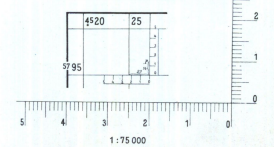
Planzeiger für das deutsche Gauß-Krüger-Gitternetz

Zum Ablesen ist die waagerechte Teilung so an eine waagerechte Gitterlinie zu legen, daß die senkrechte Teilung den zu bezeichnenden Kartenpunkt berührt. Dann ist an der waagerechten Teilung bei der nächsten linken senkrechten Gitterlinie der „Rechts"-Wert und an der senkrechten Teilung der „Hoch"-Wert abzulesen. Der Rechtswert ist stets zuerst zu nennen. Die Punktangabe erfolgt in Metern. Nicht ablesbare Werte sind bis zur Angabe des vollen Meters durch Nullen zu ersetzen.

Beispiel: Punkt p liegt in Metern:

„Rechts" 45 25000 + 2200 = 45 27 200 = (kurz:) 27 200
„Hoch" 57 95000 + 1400 = 57 96 400 = (kurz:) 96 400

* Kennziffer des Meridianstreifens



Politische Grenzen:

Mähren:
1 Bezirk (Okres) Frideck (Frýdek)
2 „ „ Friedberg (Místek)
3 „ „ Wallachisch-Meseritsch (Valašské Meziříčí)
4 „ „ Wsetin (Vsetín)

Slowakei:
5 Bezirk (Okres) Čadca
6 „ „ Považská Bystrica
7 „ „ Veľká Bytča
8 „ „ Žilina
9 „ „ Kysucké Nové Mesto

Das deutsche Gauß-Krüger-Gitter ist in Abständen von 5 km durchgezogen.
Das tschechische Gitter ist am Rande angerissen.

1:75 000 (1 1/8 cm der Karte = 1 km der Natur)

Letzte Berichtigung 1939

Nadelabweichung für Anfang 1940
Für die Mitte des Kartengebietes beträgt die Nadelabweichung gegen das deutsche Gitternetz rund —2,0° westl. = —35‴ westl.
Jährliche Abnahme 0,2° = 3,6‴

Hergestellt im Auftrage Gen St d H, Abt. f. Kr. K. u. Verm. W.

Slowakei 1:75000

Sonderausgabe! XI. 40.

Nur für den Dienstgebrauch!

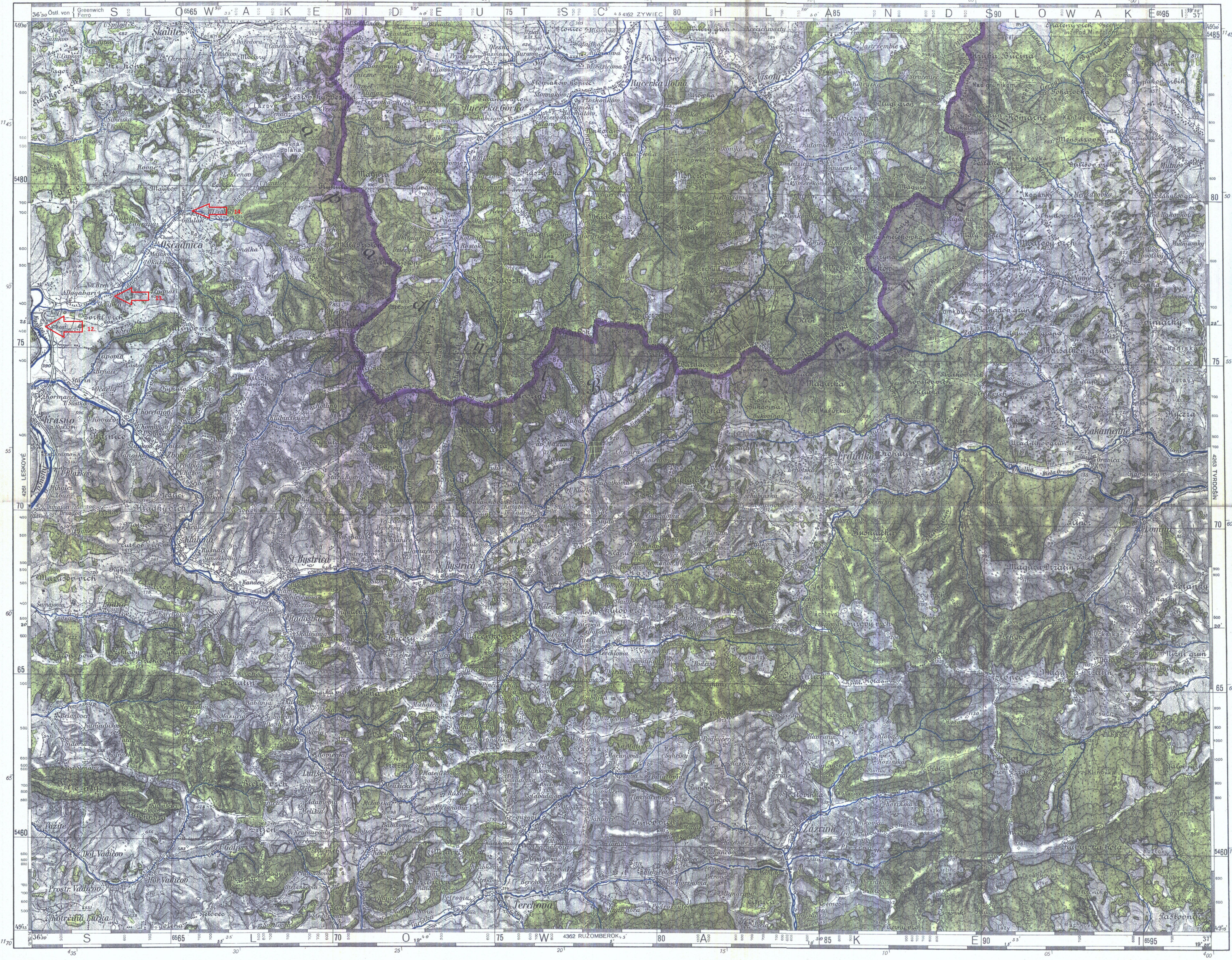
STARÁ BYSTRICA

Lage im Einheitsblatt
Vorläufig nur in Einzelblättern 1:75.000 vorhanden

4161	4162 Zywiec
4261 Leskové	4262 Stará Bystrica

410

4262



Zeichenerklärung

- Státní hranice — *Staatsgrenze*
- Zemská hranice — *Landesgrenze*
- Okresní hranice — *Bezirksgrenze*
- Obecní hranice — *Gemeindegrenze*
- železnice — *Eisenbahn*:
  - o několika kolejích — *Mehrgleisige*
  - 1 kol. se stavbou pro 2 koleje — *Eingl mit Unterbau für 2 Gleise*
  - 1 kolejná — *Eingleisige*
- Úzkokolejná železnice — *Schmalspurbahn*
- Silniční dráha a podobné — *Straßenbahn u. dergl.*
- Visutá dráha — *Schwebebahn*

Altes Muster „1905"
- *Mehrgleisige*
- *Eingl. mit Unterbau für 2 Gleise*
- *Eingleisige*
- andere Bahnen: *Schmalspurbahn*, *Materialbahn*, *Bahn im Bau*

- Říšská silnice — *Chaussee*
- Zemská silnice — *Landstraße*
- Udrž. vozová cesta — *Unterh. Fahrweg*
- Neudrž. vozová cesta — *Nicht unterhaltener Fahrweg*
- Polní, lesní cesta — *Feld- u. Waldweg*
- Stezka (lovčí, jezd.) — *Saumweg (Jagd-, Reitweg)*
- Pěšina — *Fußweg*
- Přemostění — *Überbrückung*
- Les s průseky — *Wald mit Durchschlägen*
- Křoví — *Buschwerk*
- Bažiny, mokrá půda — *Sümpfe, nasser Boden*
- Slatina s rašelinou — *Moor m. Torfstich*
- Velmi husté rákosí — *sehr dichter Schilfbestand*
- Louka, pastvina, lada — *Wiese, Weide, Heide*
- Vinice — *Weingarten*
- Chmelnice — *Hopfengarten*
- Zámek — *Schloß*
- hot. Hotel — *Hotel, Gasthaus*
- host. Hostinec — *Wirtshaus*
- Myslivna — *Jägerhaus*
- Salaš — *Alpe, Alm*
- Dům — *Haus*
- p.d. Panský dům — *Herrenhaus*
- tur.ch. Turistická chata — *Schutzhütte*
- Dvůr — *Meierei*
- zř. Zřícenina — *Ruine*
- Pomník — *Denkmal*
- Rozhledna — *Aussichtsturm*
- Kostel se dvěma věžemi — *Kirche m. 2 Türmen*
- Kostel s jednou věží — *Kirche m. 1 Turm*
- Kaple — *Kapelle*
- Synagoga — *Synagoge*
- 301 Kostel, synagoga jako trigonometrický bod — *Kirche, Synagoge als trigon. Punkt verwendet*
- Klášter — *Kloster*
- Hřbitov — *Friedhof*
- Socha — *Bildstock*
- Kříž — *Kreuz*
- Důl — *Bergwerk*
- jes. Jeskyně — *Höhle*
- Lom kamenný — *Steinbruch*
- Hliniště — *Lehmgrube*
- váp. Vápenka — *Kalkofen*
- p.cih. Parní cihelna — *Dampfziegelei*
- cih. Cihelna — *Ziegelofen*
- Cihelna — *Ziegelschlag*
- tov. Továrna — *Fabrik*
- el. Elektrárny — *Elektr. Werk*
- vys.p. Vysoká pec — *Hochofen*
- mlýn — *Mühle*: par.ml. Parní — *Dampf-*; Vodní — *Wasser-*; Lodní — *Schiff-*; Větrný — *Wind-*
- par.pila Parní pila — *Dampfsäge*
- pila Pila — *Sägemühle*
- stp. Stoupa — *Stampfmühle*
- h. Hamry — *Hammerwerk*
- Větrný motor — *Windmotor*
- Zeď — *Mauer*
- Ohrada prkenná, latová drátěná, mřížová — *Umzäunung von Brettern, Latten, Draht, Gitter*
- Hráz — *Damm*
- Příkop — *Graben*
- Min. voda — *Mineralwasser (Heilquelle)*
- Lázně — *Bad*
- Poštovní úřad — *Postamt*
- 415 Trigonometr. bod — *Trig. Punkt*
- 603 Výškový bod kontrolovaný — *Höhenpunkt d. genauen Messg., überprüft*
- 421 Výškový bod nekontrolovaný — *Höhenp. d. genauen Mess., nicht überprüft*
- Hranič. značka — *Grenzzeichen*

Abkürzungen:

Bl.	Bílý *Weiß*	M.	Malý *Klein*	Uh.	Uherský *Ungarisch*
část.	Část *Teil*	Mor.	Moravský *Mährisch*	Vel.	Veliký *Groß*
Čr.	Černý *Schwarz*	Nz.	Nízký *Nieder*	V.	Vrch *Berg*
Č.	Český *Böhmisch*	N.	Nový *Neu*	Vys.	Vysoký *Hoch*
Dol.	Dolní *Unter*	piv.	Pivovar-nictví *Brauerei*	zast.	Zastávka *Haltestelle*
H.	Hora *Berg*	St.	Starý *Alt*	ž. st.	Železniční stanice *Eisenbahnstat. (Bahnhof)*
Hor.	Horní *Ober*	střel.	Střelnice *Schießstände*		
Kpc.	Kopec *Hügel*	Sv.	Svatý *Heilig*		

Höhen in Metern

Politische Grenzen:

Slowakei:
1 Bezirk (Okres) Čadca
2 „ „ Kysucké Nové Mesto
3 „ „ Námestovo
4 „ „ Žilina
5 „ „ Dolní Kubín

Das deutsche Gauß-Krüger-Gitter ist in Abständen von 5 km durchgezogen.
Das tschechische Gitter ist am Rande angerissen.

1:75 000 (1 1/3 cm der Karte = 1 km der Natur)

Letzte Berichtigung 1939

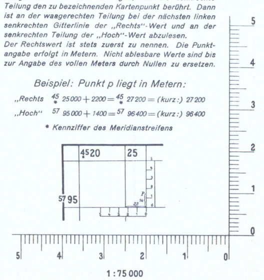
Nadelabweichung für Anfang 1940
Für die Mitte des Kartengebietes beträgt die Nadelabweichung gegen das deutsche Gitternetz rund −2,2° westl. = −40— westl.
Jährliche Abnahme 0,2° = 3,6—

Hergestellt im Auftrage Gen St d H, Abt. f. Kr. K. u. Verm. W.

Planzeiger für das deutsche Gauß-Krüger-Gitternetz

Zum Ablesen ist die waagerechte Teilung so an eine waagerechte Gitterlinie zu legen, daß die senkrechte Teilung den zu bezeichnenden Kartenpunkt berührt. Dann ist an der waagerechten Teilung bei der nächsten linken senkrechten Gitterlinie der „Rechts"-Wert und an der senkrechten Teilung der „Hoch"-Wert abzulesen. Der Rechtswert ist stets zuerst zu nennen. Die Punktangabe erfolgt in Metern. Nicht ablesbare Werte sind bis zur Angabe des vollen Meters durch Nullen zu ersetzen.

Beispiel: Punkt p liegt in Metern:

„Rechts" 45* 25000 + 2200 = 45* 27200 = (kurz:) 27200
„Hoch" 57 95000 + 1400 = 57 96400 = (kurz:) 96400

* Kennziffer des Meridianstreifens